102959/EU XXVIII. GP
Eingelangt am 12/11/26

Council of the European Union

Brussels, 11 November 2026
(OR. en, de)

15291/1/26
REV 1 ADD 1

Interinstitutional File:
2025/0531 (COD)

CODEC 2044
SIMPL 255
ANTICI 250
ENT 294
MI 1113
IND 655
COMPET 1291
CHIMIE 142
CONSOM 316
SAN 757
ENV 1349
AGRI 799
BETREG 32

'I/A' ITEM NOTE

From:	General Secretariat of the Council
To:	Permanent Representatives Committee/Council
Subject:	Draft REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Regulations (EC) No 1272/2008, (EC) No 1223/2009, (EU) 2019/1009 and (EU) 2024/2865 as regards simplification of certain requirements and procedures for chemical products **(first reading)** - Adoption of the legislative act = Statement

Austria and Germany have requested that the following statement be entered in the Council minutes

Österreich und Deutschland können dem vorliegenden Text grundsätzlich zustimmen, weisen jedoch darauf hin, dass im finalen Text in Artikel 1 – Änderungen der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 in Punkt 2. a) – in deren Artikel 17 Absatz 1 a) abweichend von der ursprünglich beschlossenen Fassung der Begriff „der Lieferanten“ den bisher verwendeten Begriff „des bzw. der Lieferanten“ ersetzt hat. Diese Änderung ist in allen Sprachfassungen erfolgt und daher kein Übersetzungsfehler. Durch diese Änderung kann es bei der Anwendung zu Unklarheiten kommen.

www.parlament.gv.at

Courtesy translation

Austria and Germany can agree to the text before us, but note that in the final text in Article 1 – Amendments to Regulation (EC) No 1272/2008 point (2) (a) in Article 17, paragraph 1 (a) – the term "suppliers" has replaced the previously used term "supplier(s)" contrary to the version originally adopted. This change appears in all language versions and is therefore not a translation error; it may give rise to uncertainty in the application of the act.